



LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 15 MAI 1919

G.-E. DION, Administrateur

GRANDE VENTE SPECIALE DES TIMBRES D'ECONOMIE DANS toute la Province, SAMEDI le 17 MAI. Demandez-les aux Marchands, aux Banques, aux Bureaux de Poste.

Pour \$4.00 le gouvernement du Canada vous paiera \$5.00 le 1er janvier 1924. Ceci représente au-dessus de 4 p. c. d'intérêt composé semi-annuellement. C'est plus que jamais le temps de faire des économies.

SOYONS FIER !

De la propreté autour de la maison

Avec le printemps, toute la nature se livre à la gaieté : le soleil, moins morose et plus expansif, tient compagnie plus longtemps, chaque jour, aux humains avides de lumière ; l'atmosphère se réchauffe et devient plus accueillant ; les oiseaux recommencent à charmer nos oreilles de leur ramage enchanteur ; l'herbe verte vient couvrir d'un manteau d'espérance la surface terne de nos prés argileux ; les arbres à haute futaie et les modestes arbustes se couvrent comme par enchantement de feuilles et de fleurs multicolores ; les eaux de nos lacs et de nos rivières sont sillonnées en tous sens par navires majestueux et les alertes embarcations ; notre population elle-même semble prendre un regain de vie et de jovialité, comme si, à l'instar des arbres, elle sentait se répandre à travers sa chair et ses nerfs une sève nouvelle et vigoureuse ; nos dames—celles qui s'habillent, évidemment—revêtent leurs costumes aux couleurs les plus diverses et les plus scintillantes, etc.

Tout cela, c'est l'œuvre de la nature, ou, pour mieux dire, de Dieu. Il est accompli, chaque année, avec un succès di-gne de la grandeur et de la puissance divines. Mais peut-on en dire autant de la tâche qui échoit aux hommes ? Pas toujours, malheureusement.

Ne parlons pas, pour aujourd'hui, des désordres causés par la négligence des corps publics de toutes espèces et tenons-nous en à la propriété strictement privée.

Combien de gens pourraient donner à leur propriété une apparence deux fois plus jolie que celle qu'elle a présentement, sans dépenser dix piastres, parfois même sans verser un seul sou, mais en daignant tout simplement enlever eux-mêmes autour de la maison toutes les malpropretés qui la déparent ?

Trop de gens ont la malencontreuse habitude de jeter, tout l'hiver durant, cendres et déchets de table au premier endroit qui se présente en sortant ; et tant pis quand c'est sur le côté de la maison ou en avant. Au printemps, la neige ne fondant que très péniblement sous les monceaux d'immondices, une eau sale, nauséabonde et malsaine s'en dégage tout l'été.

Les cas de fièvre typhoïde causés par la présence de déchets putréfiés autour de la maison sont les plus fréquents, et cela n'a rien d'étonnant. Quand une famille a vécu plusieurs mois dans une atmosphère infestée de microbes, il n'y a pas lieu d'être surpris, si une couple de personnes, des plus jeunes surtout, sont saisies par la typhoïde, la grippe ou la tuberculose qui les couchent dans le lit puis dans le tombeau. Que de maladies, que de mortalités sont dues à des causes que l'on aurait pu facilement éviter ! Si la propreté hygiénique était mieux observée dans les maisons et surtout autour, parions que nous éviterions 10%—au très bas mot—des cas de mortalité au-dessous de 30 ans.

Ce n'est pas seulement au point de vue hygiénique qu'il importe de conserver propre le terrain environnant la maison. Quel est celui qui sans se croire artiste, ne préfère pas un terrain propre à un emplacement couvert d'ordures ? Il semble que l'œil se repose à regarder un emplacement bien tenu, quoique modeste, au lieu que l'on sent presque le besoin de se boucher les yeux et le nez, en passant devant certaines propriétés dont le sol est couvert de matières laides, malpropres et puantes. Franchement, même ceux qui vivent à travers ce désordre ne doivent jamais s'y habituer. N'était-ce la peine de nettoyer sa propriété ou la dépense, de la faire nettoyer, tout le monde sans exception préférerait, et

de beaucoup, vivre dans la propreté parfaite. Que l'on essaye et on verra qu'il n'en coûte ni beaucoup d'ouvrage, ni beaucoup d'argent, pour pratiquer autour de la maison cette demi-virtu qui s'appelle la propreté.

Nous voudrions que, à l'occasion du printemps, une grande campagne s'organisât pour donner à notre ville et aux paroisses qui nous environnent un aspect général de bonne tenue. Nous supplions tous ceux qui ont quelque influence auprès de leurs concitoyens ou coparoiissiens de provoquer chez eux sur ce point, une saine émulation.

Il faut que les étrangers qui nous visiteront cet été s'en retournent avec la conviction que Chicoutimi et les différentes localités du Saguenay sont les endroits où la population a le plus à cœur la propreté autour des maisons.

Ceux qui, voulant faire mieux que nettoyer, voudraient embellir leur petit domaine, en peignant, en plantant des arbres, des fleurs, etc., ne s'attireraient certainement pas nos critiques ; bien loin de là. Nous reviendrons prochainement sur ce dernier sujet.

Au revoir !
Le Progrès du Saguenay

PHILART

Comment les petites épargnes font rapidement de gros montants

Par John G. Richter, F.A.S., gérant de la compagnie d'assurance London Life, de London, Ont.

Le système du timbre d'économie nationale offre une excellente opportunité d'épargne. On peut acheter des timbres d'économie en dénomination de 25 cents et les attacher à une carte d'économie fournie à cette fin et puis, une fois remplie, représente une valeur de \$4 et, sur le paiement d'un cent additionnel pour chaque mois entier écoulé de toute année courante, cette carte peut être alors échangée pour un certificat de timbre de guerre, avec un timbre de guerre de \$5 y annexé, payable quatre années après le 1er janvier suivant. Chaque certificat de timbre de guerre représente, une fois rempli, une valeur de \$50 et on peut le doubler.

Pour compléter un certificat de timbre de guerre en une année, il suffit d'une épargne quotidienne de 13 cents, approximativement, les dimanches non compris. Si l'on y persévère d'année en année et que l'on replace les revenus des certificats à échéance à 5 pour 100 d'intérêt, composé annuellement (ce qui est le taux approximatif de rapport des placements d'épargne de guerre), les résultats des diverses périodes seront comme suit :

En 1 an	\$ 40 61	Fin de 1 an	\$ 41 20	\$ 59
" 10 ans	406 10	" 10 ans	514 70	108 60
" 20 ans	812 20	" 20 ans	1,357 45	545 85
" 30 ans	1,218 30	" 30 ans	2,730 20	1,511 90
" 40 ans	1,624 40	" 40 ans	4,096 30	3,341 90
" 50 ans	2,030 50	" 50 ans	5,608 75	6,638 25

Le profit sur le placement pour la première année est insignifiant, comparativement. Pour 10 ans, le profit est de 26.74 pour 100, pour 20 ans 67.13 pour 100, pour 30 ans 124.10 pour 100, pour 40 ans 205.78 pour 100 et pour 50 ans 328.92 pour 100.

On peut s'assurer une aisance pour ses vieux jours en mettant de côté chaque année une somme d'argent relativement petite et en la tenant ainsi placée.

Note.—Dans la province de Québec, on peut acheter des timbres de guerre et d'économie imprimés en français.

En profitant de l'opportunité d'épargne offerte et en y persévérant,

Avis aux Soldats

Le Comité de Qualification du Bureau du Rapatriement des soldats se rassemblera dans les bureaux à l'étage supérieur du Nouveau Bureau de Poste, St Jean, N. B. chaque vendredi durant le moi de Mai. Tous les applicants pour emprunts devront se présenter en personne devant le dit comité.

A VENDRE

Plusieurs bons lots à bâtir dans le centre de la Ville à des conditions avantageuses.

J. E. MICHAUD, Avocat.
174 f.
Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL
SUCCURSALES DANS LA PROVINCE :
Caraquet, M. P. E. Moreault, Gérant
Bathurst, A. Alain, Gérant
Edmundston, F. H. Bourgoin, Gérant
Moncton, J. E. St-André, Gérant
Norton, A. C. L. Hastings, Gérant
St-John, D. W. Harper, Gérant

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.
20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.
30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.
Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.
Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

INFLUENZA ET GRIPPE

Les symptômes de l'influenza et de la grippe sont les suivants : Resserrement de la poitrine, douleurs à la tête ou maux de tête, douleurs dans le dos et sensibilité générale du corps. Pour vous mettre à l'abri de ces maladies, faites l'emploi externe de



PETRO-MUSS
et appelez votre médecin.
PETRO-MUSS est un contre-irritant et rubéfiant, que l'on emploie à la place des emplâtres de moutarde.
PRIX 35c le pot, 3 pots pour \$1.00 par la poste.

GEO. MORTIMER & CO. INC.,
212 Milk St., BOSTON, Mass.

Royal Stores

Nous annonçons l'arrivée d'un grand assortiment d'habits et de capots pour hommes, couleurs bleu, gris et brun, toutes de nouvelle mode.

Nous désirons attirer votre attention à venir voir ces nouveaux modèles.

Grand assortiment de Chapeaux et Casquettes du printemps et enfin toutes sortes de marchandises pour hommes à des prix très modérés.

Une visite va vous convaincre que nos prix sont les plus bas.

Royal Stores

(The people store) M. Wagner, Manager